

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

Kigali , le 21 octobre 1954.-

, de

(1) N° 5127 /D.I4/V.B.

Ref. n° :

Annexe :

Bijlage :

Objet :

Voorwerp :

3154

A Monsieur le Gardien de Prison

~~XXXXXXXXXX~~RUHENGERI

Monsieur le Gardien de Prison,

En réponse à la lettre du 26/9/54 du détenu Manzapiye, lettre transmise sous votre couvert, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir aviser l'intéressé qu'il a été condamné le 28 juillet 1953, pour délit clandestin 14 coups à 2 mois plus 7 jours de S.P.P. Veuillez bien lui faire remarquer que la révision de ce jugement n'est plus possible, les délais étant écoulés.

Pour LE SUBSTITUT DU PROCUREUR DU ROI
LE MAGISTRAT-AUXILIAIRE
B. VAN DER HEYDEN,

S. 14-7

Vu le 30/10/54
Le détenu Manzapiye g.
Mugenzi

Ruhengeri



9908

199